

**J. D. ANGUIZOLA**  
—ABOGADO—  
Oficina  
Redacción de Ecos del Valle  
Apartado de Correos, 132

# ECOS DEL VALLE

**EDUARDO MORGAN**  
—ABOGADO—  
Attorney at Law  
Oficina Calle 3 Ave y A Sur  
Teléfono N° 16  
Apartado 77

Año XIV Rep. de Panamá, Prov. de Chiriquí, David, Miércoles 26 de Julio de 1933 No 4207

## Importante decreto sobre moralidad dicta el gobernador de la Provincia

### Repatriación de extranjeros

PANAMA, julio 26. Mañana parte el cañonero Bravo, de la armada mexicana, llevando treinta y cinco mexicanos y veinticinco nicaragüenses, que se encuentran en las ciudades de Panamá y Colón sin trabajo. Los nicaragüenses serán desembarcados en Blufffield y los otros en Veracruz.

### La carrera internacional de bicicletas es peligrosa

PARIS, (Transocean) Julio 26

La gran carrera internacional de bicicletas "Tour de France", en que figuran equipos franceses, alemanes, italianos, belgas y suizos y que en 20 días dará la vuelta a toda Francia, amenaza perturbar las relaciones armónicas entre Francia e Italia.

El periódico "L'Intransigeant" criticó rudamente a los directores de la carrera por una decisión que a juicio de dicho periódico favorece al equipo italiano.

Ese artículo ha tenido ahora por resultado una polémica abierta entre periodistas franceses e italianos que forman sobre la carrera. Se dice que el presidente de la Asociación Italiana de Ciclistas desafió en duelo a un cronista deportivo de "L'Intransigeant". Se espera que la Embajada de Italia intervenga para arreglar el asunto.

### De Horconchitos

De esta población se nos informa que las rentas municipales no podrán resistir las cargas del presupuesto para el pago de los empleados a partir del mes de agosto entrante. Las rentas del Municipio han sido así:

Enero.....	B.58,25
Febrero.....	39,90
Marzo.....	42,65
Abril.....	41,75
Mayo.....	47,75
Junio.....	50,40

Los sueldos han sido los siguientes: el Personero, B.4,00 mensuales; el Juez, B.8,00 mensuales; el Secretario del

### De Alanje

Nos informa el Subteniente Pedro Pablo Gaitán que las fiestas del Santiago fueron muy concurridas en la población de Alanje y que no hubo encuentros personales que lamentar. Las desavenencias no pasaron de siete bendos impertinentes que fueron arrestados para que no siguieran en sus molestias a los demás concurrentes. La policía en esta fiesta estuvo activa, previniendo los altercados que casi siempre producen resultados funestos entre los de las fiestas.

yer, gracias a sacrificios mutuos, estos dos agricultores llegaron a entenderse y han prometido hacer la repartición de la tierra de manera equitativa y vivir dentro de una paz octaviana.

### La primera conferencia cafetalera.

Hemos tenido noticias que la primera conferencia entre el Delegado de Boquete, señor Manuel C. Díaz A. y la directiva del Banco, se verificó ayer y que se propuso que el café se mandara en consignación al Banco y se garantizaría la suma de trece balboas por quintal. Los boqueteños, según hemos hablado con algunos finqueros, no están satisfechos con esta noticia y aspiran a que se establezca el precio a quince balboas, por lo menos, el quintal.



**MENTHOLATUM**  
¡Corte ese Catarro!  
con MENTHOLATUM!  
Fricionándose el pecho, garganta y fosas nasales pronto se sentirá mejor. Remedio casero indispensable para cortadas, golpes, dolores de cabeza etc. Exija siempre el legítimo.

### Una queja de los automedontes

Hasta cuando estaremos sin Tarifa?

El chofer Mario Bartoli, se presentó ante el Corregidor del Distrito, con un cliente que se negó a pagarle lo que él le cobró por un viaje al campo de aviación. Al presentarse ante el señor Corregidor, le pidió que le mostrara la Tarifa, siendo ésta la única razón para que el administrador de justicia no hallara en que basarse para obligar a dicho señor al pago del viaje. El señor Enrique Miranda, también fue víctima de un fallo de esta naturaleza y así otros muchos.

La Sociedad a quien tengo el honor de pertenecer, presentó una nota al Honorable Consejo Municipal, en Octubre de 1931, ofreciéndole su cooperación para formular la Tarifa que se hace necesaria; pero se fué al canasto, como se fué otra pidiendo reglamentar el tráfico.

Damos traslado a quien le corresponda para que llenen estas vacantes, que son urgentes.

**OCTAVIO CANDANEDO**  
Secretario de la Unión de Automedontes

### Agasajo a los músicos

Se está levantando una colecta entre varias personas de la localidad para hacerle un agasajo a los músicos, que consistirá en un paseo a orilla del río. Este agasajo se debe a iniciativa del señor Alcald del distrito, Alcibíades Gutiérrez y se origina en los servicios reiterados que la Banda ha prestado a juegos y otras diversiones, amenizando los actos con su concurso.

**AVISO.**

Llegó a la Librería de J. D. Anguizola revistas nuevas como: Para tí, 2 números de Billiken, Mundo gráfico, Atlántida, el Hogar, Cinegraf, Tipperary, Bohemia etc.

Vaya pronto por estas revistas a la Librería de J. D. Anguizola.

### dicta el gobernador de la Provincia

El siguiente decreto toca tópicos de gran actualidad y ojalá los señores encargados de darle cumplimiento se decidieran a no desmayar por atender todas y cada una de las cláusulas, especialmente entre los niños hay mucho que laborar para contener el enorme abandono que cunde y que es funesto para la formación de hábitos de los futuros ciudadanos.

**DECRETO No. 14**  
DE 25 DE JULIO DE 1933

Por el cual se dictan medidas de moralidad y buenas costumbres.

El Gobernador de la Provincia de Chiriquí, en uso de sus facultades legales y

**CONSIDERANDO:**

Que en el territorio de la Provincia, especialmente en las Cabeceras de Distrito, pululan individuos cuyos medios de subsistencia se ignora, y que son de malas costumbres;

Que con frecuencia, tanto de día como de noche, impráberos y adultos, que parece que no tienen padres o guardadores que los representen, deambulan por las poblaciones y frecuentan las cantinas, billares, garitos clandestinos y casas de prostitución; y

Que es deber imperativo de las autoridades administrativas velar por la moralidad y buenas costumbres, persiguiendo la vagancia y estirpando los vicios,

**DECRETA:**

Artículo 1o Son vagos, de conformidad con el artículo 1283 del Código Administrativo, los que se encuentren en algunos de los casos siguientes:

a) Los que sin tener profesión u oficio, haciendo o rentando, vivan sin saberse los medios lícitos y honestos de donde les provenga la subsistencia;

### La Iglesia hace un reclamo

Panamá, julio 26. La Iglesia de Panamá, por medio de su apoderado el abogado Juan José Amado, ha instaurado demanda contra la sucesión del doctor Guillermo Rojas y Arieta, Arzobispo de Panamá, recientemente fallecido, para que se le entregue la suma de cuarenta mil balboas que hay depositados en cuenta corriente de ahorro, dejados por el extinto en el Nacional City Bank.

### Hull no encuentra eco

Londres, julio 26. Cuando el representante de Estados Unidos habla en la conferencia económica de Londres que se reanuden las labores, no se le hace caso.

### Dos periodistas en viaje

Lajas, julio 26. A la población de Lajas llegaron hoy los periodistas Nelson Roundsevell y Abilio Bellido, el primero editor de el Panamá-América y el segundo Director de el Panamá-América. Es casi seguro que mañana arriben a la ciudad de David.

### Noticias diversas de hoy 26

El gobierno panameño ha establecido el cargo de Ingeniero Jefe de la Secretaría de Agricultura y Obras Públicas. En el puesto citado ha sido nombrado el Ingeniero Frank Morales con un sueldo de B.300,00 mensuales.

La Estrella de Panamá en su editorial de hoy aboga por la mezcla del alcohol con la gasolina. Se cree que esto es sintomático de que muy pronto aparecerá el decreto respectivo sobre la materia, que es una aspiración nacional.

### Vencida la dificultad

Eladio Guillén, radicado en Remedios avisa al público que no obstante la estación lluviosa se reanuda el transporte de pasajeros por la carretera de David a Panamá con trasbordo en lancha de Remedios a Puerta Vidal. Se garantiza seguridad. Precios módicos. Para más informes dirijase a TARRAGO agente en David.

**TEATRO IMPERIAL**

**MARTES JULIO 26 DE 1933**

**DOBLE PROGRAMA**

**"AGUA DE DIOS" con Buzz Barton**

**Y**

**"EL MEJOR AMIGO" con Rangel**

PRECIOS: B. 0.20 - 10 - 15 - 05

**C. GONZALEZ REVILLA Y HNO.**

**Vencida la dificultad**

Eladio Guillén, radicado en Remedios avisa al público que no obstante la estación lluviosa se reanuda el transporte de pasajeros por la carretera de David a Panamá con trasbordo en lancha de Remedios a Puerta Vidal. Se garantiza seguridad. Precios módicos. Para más informes dirijase a TARRAGO agente en David.



## ECOS DEL VALLE

FUNDADO EN 1914

Se publica todos los días menos los domingos

Director Propietario: J. Darío Anguizola  
Apartado correo 132 Cable: VALLECOS.  
Imp. del Valle

### —NOTAS EDITORIALES—

## Por que en Chiriquí no hay carreteras?

Tal pregunta nos la ha sugerido el momento actual, cuando hemos visto la encuesta que ha abierto el Licenciado don Didacio Silvera; encuesta a la cual han correspondido quienes conocen la región chiricana y que realmente han pensado, que es, hasta si bien se quiere una paradoja, que no se explica la ciudadanía, ante las condiciones favorables que posee la Provincia con su enorme extensión de llanos o llanuras y tierras que ascendiendo desde las costas hacia el majestuoso Barú con muy lenta inclinación, se presentan para que magníficas carreteras sean construidas a manera de arterias que unan pueblos y que faciliten el comercio e intercambios de productos, movimiento éste que crea posibilidades para que el agricultor se estimule y produzca algo más de lo que consume.

Chiriquí fué provisto de un ferrocarril, que con varios ramales dio vida a algunas poblaciones que tuvieron su época de Oro, pero que, por pertenecer al pasado ya, pertenece a la Historia. Aquella época no fué otra que la construcción del ramal a Pto. Armuelles y que hoy apenas si se ve algo de movimiento durante los domingos y lunes con la venta de banano a la Chiriquí Land Company y nada más. Indudablemente el ferrocarril sigue prestando sus buenos servicios, pero para su sostenimiento es indudable que se necesitan fondos y por tanto los precios que aparecen en las tarifas de fletes son privativos para nuestros campesinos, al punto de que ya el uso del ferrocarril por ellos es casi ninguno en cuanto a flete se refiere.

Opinamos que una revisión concienzuda de esas tarifas por quienes corresponda puede traer el precio de ese servicio por parte del campesino y un estímulo para mayor producción.

Indudablemente, Chiriquí, es si bien se quiere, la Mecca del Turismo de nuestra República, lo que se constata durante la estación veraniega, con la interminable peregrinación de autos que vienen cargados de turistas ávidos de los climas frescos del Boquete y del Volcán; de legumbres alimenticias de nuestros suelos productivos; de las aguas impetuosas de sus cristalinos ríos y del verde follaje del bosque rico en piezas de cacería. Tales peregrinaciones, que se suspenden en el mes de abril, con la caída de los primeros aguaceros del invierno o época lluviosa, no tendrían razón de ser o suspenderse si contáramos con carreteras propiamente tales, que no poseemos.

Por ejemplo, por qué no se ha arreglado la carretera que conduce de David a Concepción, pasando por Alanje y Boquerón? Qué falta allí?... Solamente la buena voluntad de la Junta Central de Caminos que con pasar la cuchilla, hacer rellenos cortos, colocar algunas alcantarillas (relativamente muy pocas); hacer algunos desagües y regar un poco de cascajo o ripio en las partes más fangosas, todo quedaría arreglado por el momento, con posibilidades de tráfico perenne durante el invierno. Los puentes construidos por las municipalidades de David, Alanje, Bugaba y Boquerón, sólo necesitarían un poco de refuerzo y bien podrían prestar servicios incalculables por algunos años más, mientras que el Estado pueda construir los puentes fijos que allí se necesitan.

Nos preguntamos también, por qué no se ha terminado la carretera de La Concepción al Volcán? hasta el lugar denominado el Hato y llegamos a explicarnos las causas o al menos, si no se termina, por qué no se mantiene una cuadrilla de reparación formada por 12 hombres y un truck que se empleen en la conservación de la misma?... La Naturaleza misma está con la Junta Central de Caminos: allí en 35 Kilómetros de carretera, aunque Ud. no lo crea, no se ha necesitado construir un solo puente ni alcantarillas que poner; sólo basta que se construyan desagües a los lados de la vía; que se rellenen huecos formados por el rodaje de los autos y que se vaya cubriendo poco a poco la superficie con ripio, que es abundante a los lados de la carretera y que sin la ayuda de máquinas bien pudiera extraerse y usarse.

Ante estas circunstancias nos preguntamos es que los chiricanos no deben tener buenas carreteras o es que alguna mano oculta acáña tras bastidores a fin de actuar a la sombra?

Corremos traslado a los señores Ingenieros don Tomás Guardia Jefe de la Junta Central de Caminos y José Ramón Guizado Ingeniero Divisorio, a fin de que tomen cartas en estos asuntos que muy de veras agradecerá la Provincia de Chiriquí y en especial la Sociedad Automedontes de la Ciudad de David, que también tiene derecho a la vida señores de la Junta Central de Caminos.

La Concepción, 22 de Julio de 1933

F. L. FIGUEROA.

## Señorita para la belleza de su cabello

Hemos recibido ya los RIZADORES FLEXIBLES, también hemos repetido el pedido de lápices de colores de pura gracia Española, coloretes, etc.

### DEPARTAMENTO DE MUSICA

Tome un número de nuestro club de DISCOS, obtendrá, por poca suma, un poco de discos escogidos o su gusto o talante.

## HORNA HERMANOS

Apartado No. 1. David

## VENUS TRIUNFAL.

SILUETA.

Lilia Jované.

Entona la juventud en sus labios la canción eterna de la Vida. Y en sus ojos románticos madrigales de ensueño forman el nido...

Labios para la risa argentina y sonora como la cantiga incansable de la fuente.

Ojos para el misterio de la mirada blanda y acariciadora como un rayo de luna a través del follaje de un jardín lleno de silencios...

Esbelta y gentil como la palmera imperial que cimbreaba su tallo arrogante en la llanura bañada de sol...

Y deja al pasar fragancias de mujer hermosa y luminosidades deslumbrantes de su primaveral belleza...

GRAZIEL.

## Decreto.....

(Viene de la 1a. página)

- b) Los individuos de notorias malas costumbres;
- c) Los rufianes, alcahuetes, corruptores, sodomitas o pederastas, y los tahures mientras no estén bajo la jurisdicción del Poder Judicial por razón de delito que hayan cometido;
- d) Los autores, cómplices o encubridores de hurto de ganado mayor, mientras no estén bajo la jurisdicción judicial.

Artículo 2o. También se consideran como vagos los impúberes y adultos que no tengan padres o guardadores que los atiendan y representen, ni empleo o profesión de donde deriven sus subsistencia, ni concurren a las escuelas o se les encuentren en las cantinas, billares, bailes públicos y casas de lenocinio.

Artículo 3o. Los que trafican, usan y suministran drogas heroicas o plantas venenosas o nocivas para la salud, serán detenidos y puestos a la orden del Juez Segundo del Circuito, para su juzgamiento de conformidad con la ley 64 de 1928.

Artículo 4o. Los vagos serán juzgados administrativamente por los Alcaldes de Distrito, siempre que la ley no haya fijado la competencia a otra autoridad, y para ello sólo basta el parte policial o el denuncia de cualquier persona.

Artículo 5o. Los juicios se tramitarán de preferencia y deben ser fallados en el término de cinco días. Las penas serán aplicadas sin contemplación de ninguna naturaleza, y teniendo en cuenta lo que disponen los artículos 1284 a 1287 del Código Administrativo, el artículo 49 de la Ley 53 de 1919 y los artículos 2o y 3o de la Ley 76 de 1924, y demás disposiciones legales y reglamentarias sobre la materia.

Artículo 6o. Respecto de los impúberes y adultos se procederá de conformidad con los Artículos 1164 a 1159 del Código Administrativo.

Artículo 7o. En todos estos juicios se tendrá como parte al Personero Municipal del respectivo Distrito.

Artículo 8o. El Alcalde que dejare de cumplir las disposiciones de este Decreto, incurrirá, de hecho, en la pena de multa de diez balboas, por la primera falta; en la pena de multa de veinte balboas por la segunda falta, y será destituido del cargo en el caso de nueva reincidencia.

Artículo 9o. Este Decreto surte sus efectos desde esta misma fecha.

Dado en David, en el Despacho de la Gobernación de la Provincia, a los veinte y cinco días del mes de Julio de mil novecientos treinta y tres.

El Gobernador,

MANUEL PINO.

El Secretario,

Tecilo Alvarado.

## REFRIGERADORAS ELECTROLUX

MODERNAS, EFICIENTES y ECONOMICAS. PUEDE ADQUIRIRLAS DE CONTADO, A PLAZOS O POR SISTEMA DE CLUBS. SOLICITE INFORMES EN LA OFICINA DE

## ROCK GAS,

CIA. DISTRIBUIDORA DE GAS NATURAL S.A. Sucursal de David, frente al parque

## ¿Y AHORA?

Cuando la crisis se hace sentir en todas partes; cómo piensa Ud. vestirse bien y sin mucho dinero

### EL CORTE INGLES

es la única Fábrica y almacén en Panamá, capaz de vestirlo a Ud. con elegancia y a precios módicos.

Compre sus vestidos en nuestros almacenes y riase de su situación económica.

### CORTE INGLES

Panamá Ave. Central No. 16 A - Teléfono 399

Colón Calle del Frente No. 6015

## AVISO

Vendo o alquilo cuatro casas en esta ciudad. Vendo fincas a precio de la situación. Las fincas son una en Jamamillo, Boquete con 5.000 palor de café, otra en Horquera, Boquete, de 96 hectáreas. Dos fincas de caña en Póterrillos. Una finca de 158 hectáreas en Puerto Armuelles. Todas las fincas están tituladas. Acuda a la tienda LA FORTUNA, de Moisés Abadi, en la Calle Cuarta Este

## Sobre la revista

## Ilustrada.

El señor M. J. García, envió al señor Héctor A. Falcón la siguiente carta de actualidad y que contiene conceptos muy dignos de tenerse en cuenta.

Señor don Héctor A. Falcón, Panamá,

Estimado amigo:

Bastante tarde me he enterado de la discusión habida entre Juan B. Soto y tú, pero no lo suficiente para que me abstenga de hacerte algunas observaciones. Dejando en segundo término las frases que Soto haya podido dedicarle a los señores Bradomín y Silvera, conceptos que, según parece, fueron los que provocaron tu santa indignación, permíteme hablarle sobre el proyecto de ellos.

Indudablemente, por su alejamiento de la Capital, Chiriquí necesita de una intensa propaganda que lleve al ánimo de los extraños la convicción de que debe ser visitada. Mucho se ha hecho en este sentido, pero, desgraciadamente, casi todos (por no ser rotundo en esta apreciación), los que se ocuparon en esta labor inconscientemente obraron mal.

En realidad no necesitamos que se diga de nuestra Provincia que es un emporio de riqueza, que posee magníficos paisajes, que tiene un clima delicioso y que puede ofrecer excelentes comodidades al viajero, por que todas estas apreciaciones se alejan visiblemente de la verdad o, no puede aceptarse sin reservas. La diferencia que observa o experimenta el visitante entre la realidad de las cosas y la brillante literatura de propaganda, redundará en notable perjuicio para la Provincia, por que un viajero mal impresionado es un formidable enemigo nuestro. Urge, pues, pintar a Chiriquí tal como es, sin exageraciones peligrosas, sin necias ampulosidades y, sobre todo, sin coloridos extravagantes. Que se diga de esta Provincia que posee tierras extraordinariamente fértiles pero que no se cultivan con la intensidad necesaria; que la ganadería ha alcanzado un gran desarrollo, pero que no se encuentran en el mercado artículos de manufactura nacional que pudieran derivarse de tal industria; que existe una población bastante densa a pesar de lo cual, los

## DR. R. SAENZ

MEDICO Y CIRUJANO

Horas de Consultas:

De 11 a. m. a 1 p. m.

4 a 6 p. m.

Consultas gratis a los pobres Calle 4ª con Calle Doleguita

## AVISO

EUGENIO HORNA E. en su carácter de administrador de los bienes del Dr. Paul Révész, en esta ciudad, hace saber que cuantas personas tengan acreencias contra dicho doctor deben hacerlas presentes para que sean tenidas en consideración el día que se celebre reunión general de acreedores en virtud de la sesión voluntaria y extrajudicial de bienes que se está verificando. Esa reunión debe tener lugar a fines de Julio.

Toda correspondencia, debe ser dirigida al notificante.

David, 29 de junio de 1933

Eugenio Horna Elizalde Administrador

## Mueren tres comunistas.

BERLIN, (Transocean) Julio 26

Tres comunistas fueron muertos a tiros por vigilantes cerca de Leuchtaedt, provincia de Sajonia, cuando pretendieron escaparse al ser llevados al campamento de concentración de Sonnenberg.

## ¿Ha probado Ud. el dentífrico moderno?



Es la última palabra de la ciencia. No sólo limpia, pulve y blanquea los dientes, purifica el aliento y refresca la boca, sino que al mismo tiempo protege la dentadura y las encías de la caries y la piorrea.

Pasta Dentífrica de Phillips EL DENTÍFRICO MODERNO

hombre no han querido romper con las ocupaciones rutinarias: la empleomanía, el comercio y la ganadería.... Si todo esto se dice y algo más es muy posible que a Chiriquí afluya, no sólo la corriente transitoria del turismo, sino la inmigración estable y provechosa de los hombres de negocios.

Como habrás podido comprender, no me muestro enemigo de la idea de Silvera y Bradomín, ni pretendo juzgarla anticipadamente. Las observaciones que he adelantado tiene su fundamento en la actuación de muchos que les precedieron con muy poco acierto. Debes, pues, interpretar mis palabras como una advertencia y no como manifestaciones de inconformidad.

Y ya que chiricanismo se trata considero oportuno recordarte que es preciso oponerse con todas las fuerzas de que se pueda disponer al enzañamiento con que se viene combatiendo a Chiriquí desde hace mucho tiempo. Hace algunos días, apenas, un diario de la Capital publicaba a grandes titulares una relación de hechos de sangre ocurridos en la Provincia. Menos mal que los diferentes casos que hablaba hubieran presentado en realidad los caracteres de gravead que se le atribuyeron. Felizmente, se pudo comprender con facilidad que el cronista quiso impresionar al público con la presentación macabra de incidentes triviales de cantina que fueron sancionados en la Alcaldía del Distrito, sin mayores consecuencias que la

(Pasa a la 4a. pág.)

PEDRO VIDAL E. ABOGADO ATTORNEY AT LAW Oficina Calle 4a, Este No

## Marilú.

No puede haber educación sin buena lectura. Marilú es una revista para las futuras buenas madres. Dos números de venta en la librería de J. D. Anguizola.



# Compañía de Navegación Nacional

FUNDADA A RAIZ DE LA INDEPENDENCIA DE LA REPUBLICA

..... PROTEJA LA EMPRESA NACIONAL Y HARA PATRIA .....

VIAJES SEMANALES A PEDREGAL Y REMEDIOS

Agente en David DANIEL VELIZ V.

TELEFONO No. 12

HERRERA Llega Miércoles 7 am. y Sale Jueves 5 am.

## Coopere con su Hijo

Los de primer grado el libro LA ESCUELA de la señorita. Susana.  
 Los de segundo grado este mismo libro.  
 Los de tercer grado el libro COMPAÑERO para lectura.  
 Los de cuarto grado el libro MARTA Y JORGE, para lectura.  
 Los de quinto grado el libro MANGOCHO para lectura.  
 Los de sexto grado el libro ALMA NUEVA para lectura.  
 Los del primer al sexto grado la ENCICLOPEDIA ESCOLAR, la mejor obra de consulta escrita en América..

Acuda a la Librería de J. D. Anguizola por estos textos

## Anunciar es vender

# Ferrocarril Nacional de Chiriquí

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1930

### MOTORES

#### LINEA DE BOQUETE A DAVID

##### SERVICIO EN LA MAÑANA

##### LUNES A DOMINGO

Sale de Boquete ..... 7.00 a. m.  
 " " Dolega ..... 7.50 a. m.  
 Llega a David ..... 8.25 a. m.

##### DAVID A BOQUETE

##### LUNES A DOMINGO

Sale de David ..... 10.30 a. m.  
 " " Dolega ..... 11.05 "  
 Llega a Boquete ..... 11.55 "

##### DOMINGO

Sale de David ..... 7.30 a. m.  
 " " Dolega ..... 8.05 "  
 Llega a Boquete ..... 8.55 "

##### SERVICIO EN LA TARDE

#### BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

Sale de Boquete ..... 2.30 p. m.  
 " " Dolega ..... 3.20 "  
 Llega a David ..... 3.55 "

##### SABADO

Sale de Boquete ..... 1.05 p. m.  
 " " Dolega ..... 1.50 "  
 Llega a David ..... 2.25 "

##### DOMINGO

Sale de Boquete ..... 1.30 p. m.  
 " " Dolega ..... 2.20 "  
 Llega a David ..... 2.55 "

#### DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES

Sale de David ..... 4.30 p. m.  
 " " Dolega ..... 5.05 "  
 Llega a Boquete ..... 5.55 "

##### SABADO

Sale de David ..... 5.40 p. m.  
 " " Dolega ..... 6.15 "  
 Llega a Boquete ..... 7.05 "

### MOTORES

#### LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

##### SERVICIO EN LA MAÑANA

##### LUNES A SABADO

Sale de David ..... 8.40 a. m.  
 " " Concepción ..... 9.55 "  
 Llega a Pto. Armuelles ..... 11.55 "

#### LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

##### SERVICIO EN LA MAÑANA

Sale de Pto. Armuelles ..... 6.45 a. m.  
 " " Concepción ..... 9.20 "  
 Llega a David ..... 10.20 "

##### SERVICIO EN LA TARDE

##### LUNES A SABADO

Sale de David ..... 3.00 p. m.  
 " " Concepción ..... 4.19 "  
 Llega a Pto. Armuelles ..... 6.30 "  
 Sale de Pto. Armuelles ..... 2.00 p. m.  
 " " Concepción ..... 4.30 "  
 Llega a David ..... 5.30 "

##### DOMINGO

Sale de David ..... 7.30 a. m.  
 Sale de Pto. Armuelles ..... 7.00 a. m.  
 Sale de David ..... 3.00 p. m.  
 Sale de Pto. Armuelles ..... 5.00 p. m.

#### LINEA DE POTRERILLOS

##### MARQUES Y VIERNES

Sale de David ..... 7.30 a. m.  
 " " Potrerillos ..... 9.30 "

### SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

#### LINEA DE BOQUETE

##### — TREN —

##### SABADO

Sale de David ..... 1.30 p. m.  
 " " Dolega ..... 2.45 "  
 Llega a Boquete ..... 4.40 "

##### DOMINGO

Sale de Boquete ..... 4.00 p. m.  
 " " Dolega ..... 5.15 "  
 Llega a David ..... 6.05 "

#### LINEA DE POTRERILLOS

##### MIERCOLES

Sale de David ..... 7.00 a. m.  
 " " Dolega ..... 8.10 "  
 Llega a Potrerillos ..... 9.20 "  
 Sale de Potrerillos ..... 10.40 a. m.  
 " " Dolega ..... 11.35 "  
 Llega a David ..... 12.25 p. m.

#### LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Sale de David, Lunes y Jueves  
 Sale de Pto. Armuelles, Martes y Viernes

NOTA: Sólo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p. m.  
 Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. deben ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida.  
 El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito.  
 En la Tarde en Concepción.

Fabio de Obaldia.

SUPERINTENDENTE GENERAL

### Avisos Económicos

#### ABOGADOS

ABEL GOMEZ  
 Oficina, Calle 5ª Este No 20

PEDRO VIDAL E.  
 Oficina, Calle 4ª Este No 41

JULIO MIRANDA M.  
 Oficina, Calle 4ª Este No

ISMAEL CANDANEDO  
 Avenida Central No 25

PEDRO A. SILVERA  
 Calle 5ª Este y Av. Central

VENANCIO E. VILLAREAL  
 Oficina, Calle Quinta Este

#### DENTISTA

RAMON del C. MORALES  
 Oficina, Calle 5ª Este, No

#### VENTAS

Una casa, con títulos propiedad, Situada en la Avenida A. Norte, la vende Agustín Ampuero.

Tejas, cal, ripio, Arturo Bau che en su casa.

### Hotel Aguadulce

Plaza del Triunfo

Juana Aizprúa, propietaria.  
 Servicio Esmerado

Aseo Completo

Habitaciones bien ventiladas

Buena Vista y Garages.

Asistencia por mes, semana

o diariamente.

Comidas por día a B. 0.75

Se alquilan casas y cuartos

con o sin muebles.

Precios convencionales

Visítenos y se convencerá

### Chiari y Fábrega

AGENCIA JUDICIAL

Ciudad de Panamá, Avenida

Norte No 12.

Doctor Eduardo Chiari

Licenciado José Isaac Fábrega.

Se encargan de toda clase de asuntos civiles, administrativos,

criminales, redacción de documentos, examen de títulos. Aceptan poderes para gestión en segunda instancia de asuntos del

tribunal Republica.

## LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA  
 TODOS LOS DOMINGOS

1 PREMIO MAYOR DE	B. 20.000.00	..... 0.000.00
1 SEGUNDO PREMIO DE	6.000.00	..... 6.900.00
1 TERCER PREMIO DE	3.000.00	..... 3.000.00
18 APROXIMACIONES DE	200.00 cada una	..... 3.600.00
9 PREMIOS DE	100.00 cada uno	..... 9.000.00
90 PREMIOS DE	60.00 cada uno	..... 5.040.00
900 PREMIOS DE	20.00 cada uno	..... 8.000.00

#### SEGUNDO PREMIO:

18 APROXIMACIONES DE ..... 50.00 cada una ... 900.00

#### TERCER PREMIO:

18 Aproximaciones de ..... 40.00 cada una ..... 720.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

**Nota:** Los premios se comenzarán a pagar inmediatamente después de jugado el sorteo en la Oficina Central según lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3º se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero.  
 En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

FUE SIEMPRE

## Lo Legitimidad

LLEGAN FRESCOS TODAS LAS SEMANAS

PRECIO DEL PAQUETE: DOS REALES PLATA.

JOSE PADROS AGENTE.

Apertado 660. Panamá.

# Imprenta del Valle

AVENIDA CENTRAL CASA NO. 55

ESMERO Y PRONTITUD EN LOS TRABAJOS

ORDENE EL SUYO Y QUEDARA SATISFECHO



## Sección Judicial.

LABOR DEL JUZGADO PRIMERO DEL CIRCUITO DEL DIA 18. DE JULIO. DIA 25

Providencia, en el juicio ordinario propuesto por María J. de Alegre contra los demás herederos de don Salvador Jurado, concediendo el recurso de apelación interpuesto por la parte demandante.

Auto, en la demanda de tercera excluyente propuesta por Víctor Germán en la ejecución seguida por Moisés Abadía contra Víctor Germán, declarando levantado el embargo del bien sobre que versa esta demanda.

Providencia, en el juicio ejecutivo seguido por José Mosto Molina Gutiérrez contra Domingo Suárez, declarando que no puede ser atendida la solicitud de embargo hecha por el ejecutante, hasta tanto no se decida un incidente de levantamiento de secuestro introducido en dicha ejecución por el señor Pedro Vidal E.

Providencia, en el juicio ordinario seguido por Isable Meléndez contra Aurelio Díez y Natividad Wila, concediendo en recurso de apelación interpuesto por el apoderado de la demandante, contra el auto de fecha 17 de los corrientes.

Despacho número 124 librado al señor Juez Municipal del Distrito de Boquete en la demanda de tercera coadyuvante propuesta por Arias & Co., contra Eduardo E. Taylor, para que le notifique al ejecutado el auto que decidió dicha tercera.

Oficio número 446 remitiendo el despacho anterior.

Se registra el libro "CUENTAS CORRIENTES" perteneciente al señor Demetrio Sagel, comerciante establecido en Las Lajas del Distrito de San Félix.

Providencia poniendo en conocimiento de las partes, la sentencia de la Corte Suprema de Justicia, que confirma la de este tribunal, que declaró disuelto el vínculo matrimonial contraído por Alberto Sanatamartín G., con Inés Aminta Rodríguez.

## LA MEZCLA DE ALCOHOL GASOLINA.

(Continuación)

La presente capacidad de las destilerías en los Estados Unidos es suficiente para suministrar alcohol a lo que equivaldría 1 y 1/20 del carburante usado anualmente. Aún las plantas existentes tendrían necesidad de ser remodeladas y en muchos casos adicionales para los requerimientos de la manufactura del alcohol extraído de los granos. Adoptando el sistema de aumento del uso del alcohol requiriría el provisionarse para el aumento de capacidad de las plantas. El mantener una mezcla al 20/0 requiriría capacidad adicional para producir por lo menos 100,000,000 galones por año y una mezcla al 10/0 requiriría un promedio de 550,000,000 y una diezcla al 10/0 requiriría una capacidad adicional para 300,000,000.

(Continuará)

DEPURINA del Dr. FORR. Gran Purificador de la Sangre, y por lo tanto eficaz para combatir el Reumatismo, la Sífilis, las Bubas y demás enfermedades que vienen de la sangre viciada. Puede Ud. conseguirla en cualquiera Botica de importancia.

## SOBRE LA.....

(Viene de la 2a. pág.)

mentar. No pretendo disminuir el crédito de la prensa capitalina, sino hacer notar que la honradez profesional exige menos candidez e ingenuidad al apreciar la sinceridad de una información cualquiera, máxime si puede perjudicar a todo un pueblo.

No dudo que tú que parece comprender lo que realmente es, o debe ser el amor a la idea nativa, te tomarás la molestia de defenderla contra propios y extraños.

Sin más, me despidó afectuosamente,

M. J. GARCIA.

## :: De la Libreta de Cora ::

### Verdades y Rumores.....

#### El tres de agosto próximo:

En esta fecha se izará la Bandera de la Raza en todos los países del continente hispanoamericano a iniciativa del Uruguay, culto país que es ejemplo en sus avances educacionales, progresista y llamado a ocupar alto sitio entre las naciones de América. Patrocina la idea de la creación de la Bandera de la Raza la Sociedad Boliviana de Montevideo cuyo presidente es el doctor Miguel A. Páez Formoso, catedrático, periodista y americanista de relieve en el continente.

En cada país de América será izada la mencionada Bandera por la madrina nombrada al efecto. En Panamá le toca tan elevado y prestigioso honor a nuestra Alondra, a la laureada poetisa doña María Olimpia de Obaldía, hija dilecta del Valle de la Luna, cantora feliz y armoniosa cuyos acentos han traspasado los límites istmeños para admirar de manera sorprendente.

Con este motivo las escuelas de David, es decir, la Normal Rural, la República del Brasil, República Francesa, Antonio José de Sucre se preparan para hacerse presentes ese día ante la excelsa chiricana, ya que la distinción recaída en su persona es para la Provincia de Chiriquí. De seguro que ese día todas las amigas de doña María que saben regocijarse con sus triunfos merecidos también enviarán mensajes, lo mismo que todas las instituciones, el Concejo, el Club David, todos los centros que significan cultura. Tampoco dudamos que en los distritos no pasará desapercibido el acto que comentamos y que enorgullece a los chiricanos.

#### BENDICION DE UNA HERMOSA LAMPARA:

A beneficio de la confección del altar de San José en la Iglesia del mismo nombre tendrá lugar muy pronto la bendición de una bellísima Araña regalada con tal fin al templo. Magnífica es la idea porque el santo Patrono nuestro no tiene un altar que valga la pena a pesar de que él es el protector espiritual de David. Seguiremos informando sobre la iniciativa que todos debemos acoger con todo el entusiasmo debido.

### Sociales

Envíe su nota social a la redactora de esta sección, al apartado No. 149 o llame al teléfono No. 50.

#### VIAJEROS:

Procedente de Puerto Armuelles se encuentra en la ciudad don Martín Franceschi con su gentil esposa y buena amiga nuestra doña Josefa Isabel Alvarado de Franceschi y sus chiquitines Ilma y Ojier. Nos complacemos en

### Bajan las cosechas.

Nueva York, (Transocean) Julio 26.

Según informaciones procedentes de Ottawa, las perspectivas de la cosecha del trigo primaveral del Canadá, a fines de junio, se calculan en 23 por ciento por debajo del rendimiento normal. En el año pasado, fueron solamente de uno por ciento inferiores al promedio.

saludarlos.

#### ENFERMOS:

Sufre quebrantos de salud doña Bila de Contreras. Deseamos su restablecimiento rápido.

#### DE BODAS:

Esta madrugada celebraron nupcias en la Iglesia de la Sagrada Familia la distinguida y virtuosa doña Josefina Franceschi y el caballeroso amigo Federico Sagel en absoluta intimidad familiar. Las destacadas prendas morales de los contrayentes serán base para que el nuevo hogar sea por la senda de la dicha. Así lo deseamos al felicitarlos efusivamente. Lenguajes anhelamos al hogar Sagel Franceschi.

CORA.

#### Se VENDE.

Una finca titulada de ocho hectáreas y fracción en Alto de Escarrea, a orillas de la línea férrea, con ocho hectáreas y fracción sembrada de guineos, empezando la producción en agosto, con caseta para el embarque de guineos. Informes pídase en Concepción, distrito de Bugaba, en la Botica "La Estrella", a F. T. de Altamira.

#### COMIDA

La sirve a familias en portaviandas doña Virginia vda. de Ramírez a precios convencionales.

## IVANHOE

ES UNA MARCA DE

## COCINAS

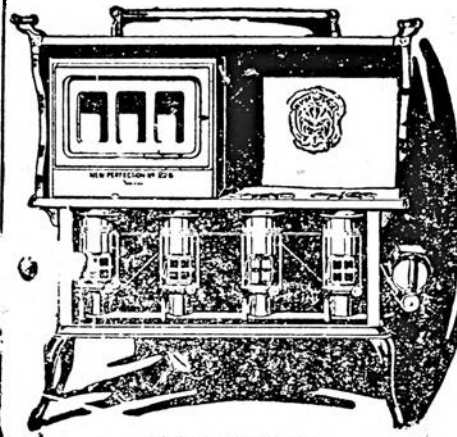
DE PRIMERA CLASE  
A PRECIO POPULAR

Sec. 1172

Ed. No. 50

### Mas de 2,000,000

de cocinas "NEW PERFECTION"



en uso diario es prueba absoluta de la superioridad, comodidad y economía de estas cocinas de petróleo.

Solicítense el catálogo de la

SIEMPRE LISTA PARA USARSE  
SIN HUMO NI HOLLIN  
FOCO CONSUMO  
GRAN RENDIMIENTO  
COMPRE UNA  
GMO. TRIBALDOS JR.

FUME Y RECOMIENDE SIEMPRE LOS  
CIGARRILLOS NACIONALES

## "HERRADURA"

—DE—

ARROZ—PECTORAL—y TRIGO

5 cts. oro el paquete de 14 cigarrillos.

No irritan la garganta, no atacan al sistema nervioso, no contiene nicotina ni esencias de ninguna clase. Son elaborados con tabaco de distintos tipos por expertos extranjeros.

De venta en todos los establecimientos comerciales de la República.

## ATLAS



Sigue sosteniendo su fama  
sin cambiár ni la  
Calidad ni de Nombre.

## LLEGO O N A N

### GRAN HOTEL EUROPA

Situado en la parte más céntrica y comercial de la ciudad de Panamá. Ofrece cuartos cómodos y ventilados y buena alimentación, a precios sin competencia. Hospédesse al í cuando vaya a Panamá.

## Vapor "Barú"

LINEA ELLIOT

RAPIDO, COMODO SEGURO

ADMITE CARGAS Y PASAJEROS  
SERVICIO ESPECIAL DE GANADO  
FLETE CARGA GENERAL 10 CETAVOS quinta  
PRECIOS LIMITADOS  
Gmo. TribalDOS Jr.  
AGENTE



### TIENDA

## "EL MEDIO CENTAVO"

PROXIMA GRAN REALIZACION  
ESTE ALERTA A LOS PRECIOS.

